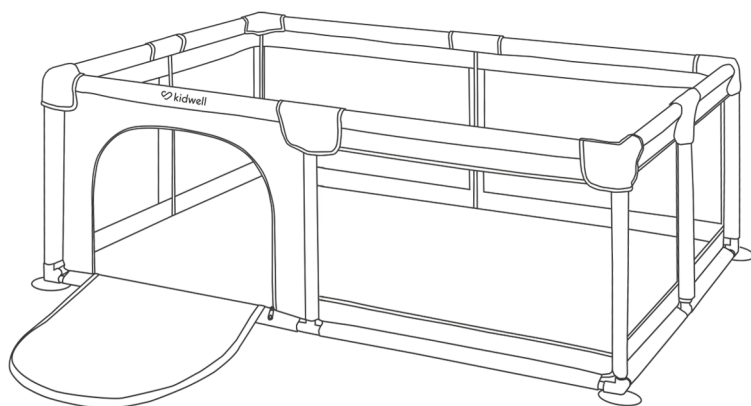
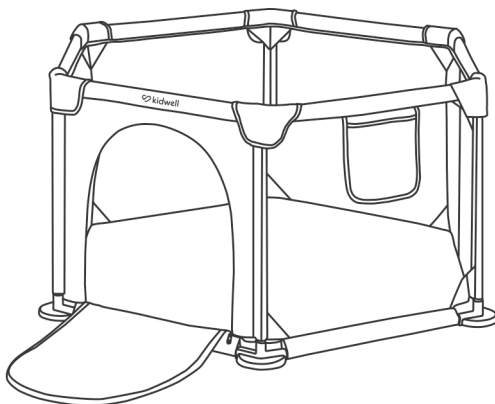


FANKO

PL Kojec

EN Playpen

DE Laufstall

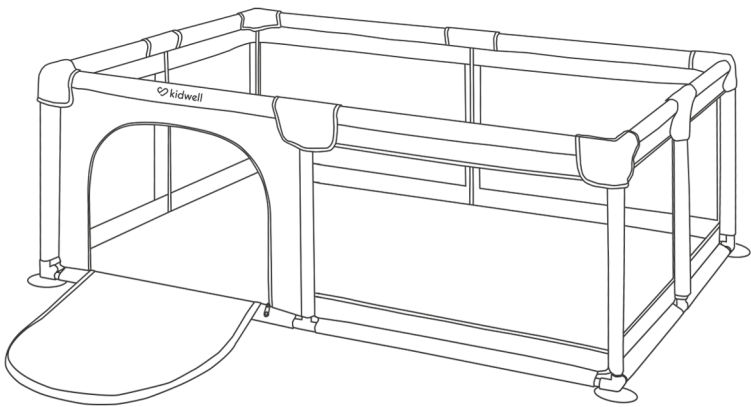
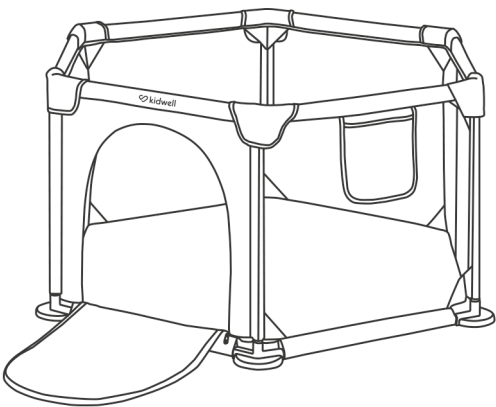


PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN USER MANUAL

DE BENUTZERHANDBUCH

MODEL: FANKO



POLSKI

6

ENGLISH

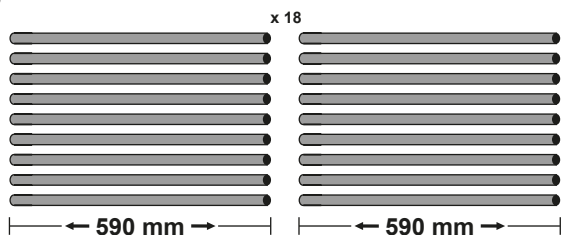
12

DEUTSCH

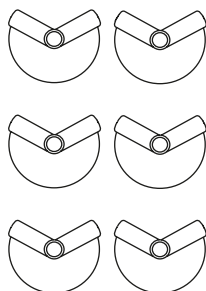
16

1 FANKO - 120x120 cm

1



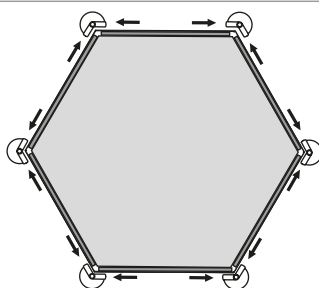
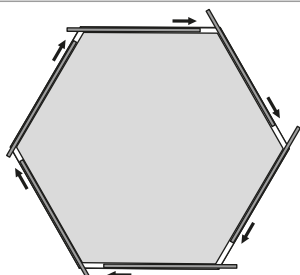
3



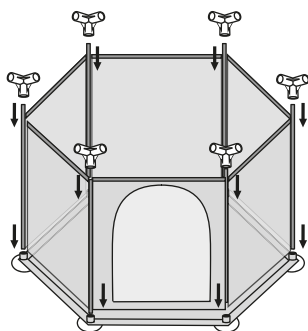
2



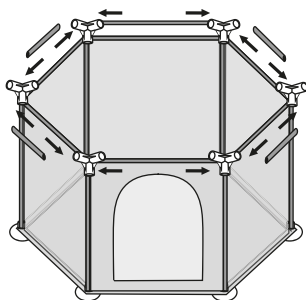
4



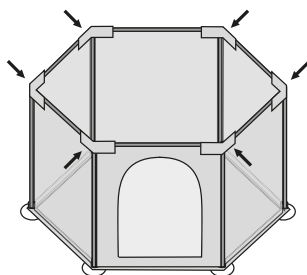
5



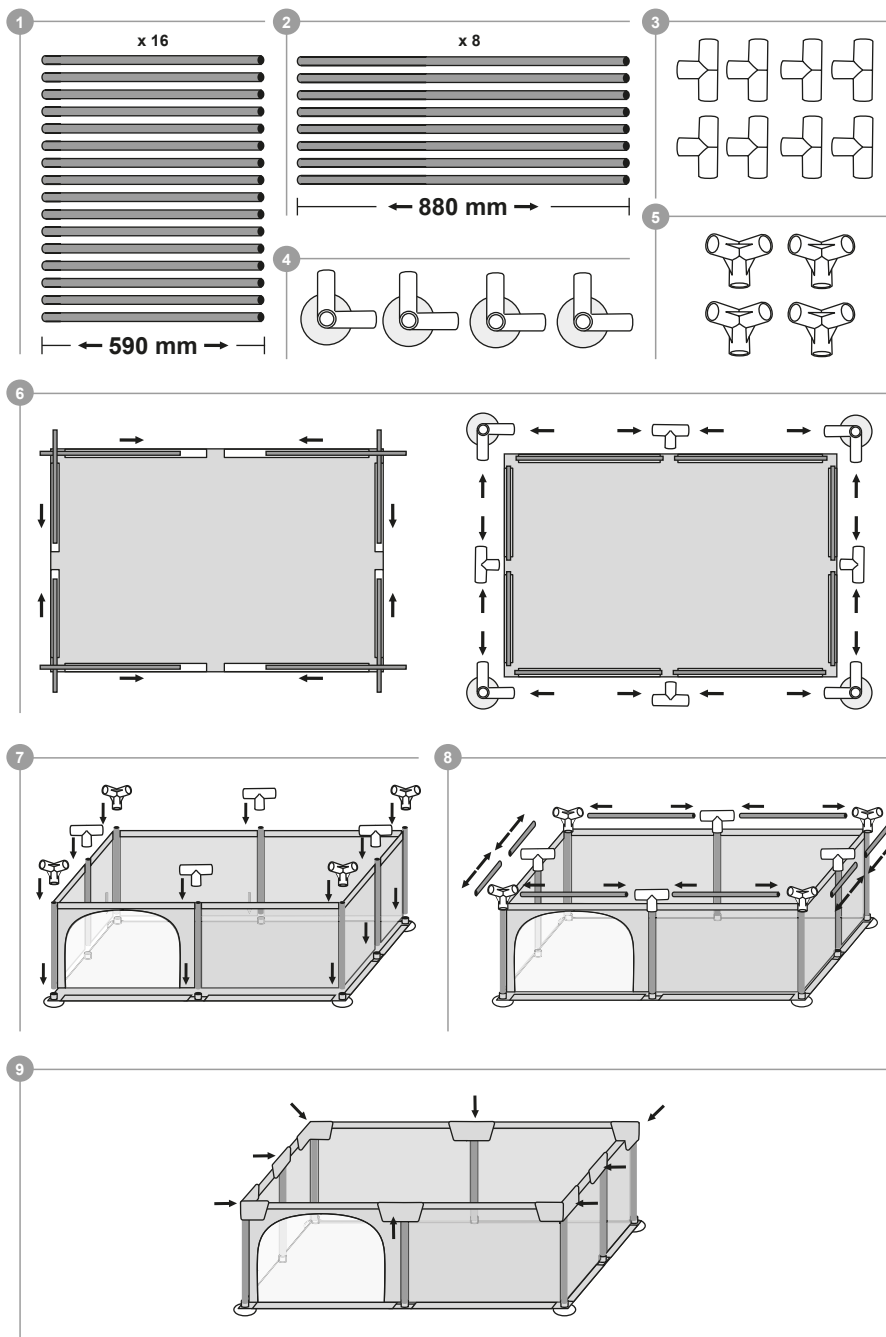
6



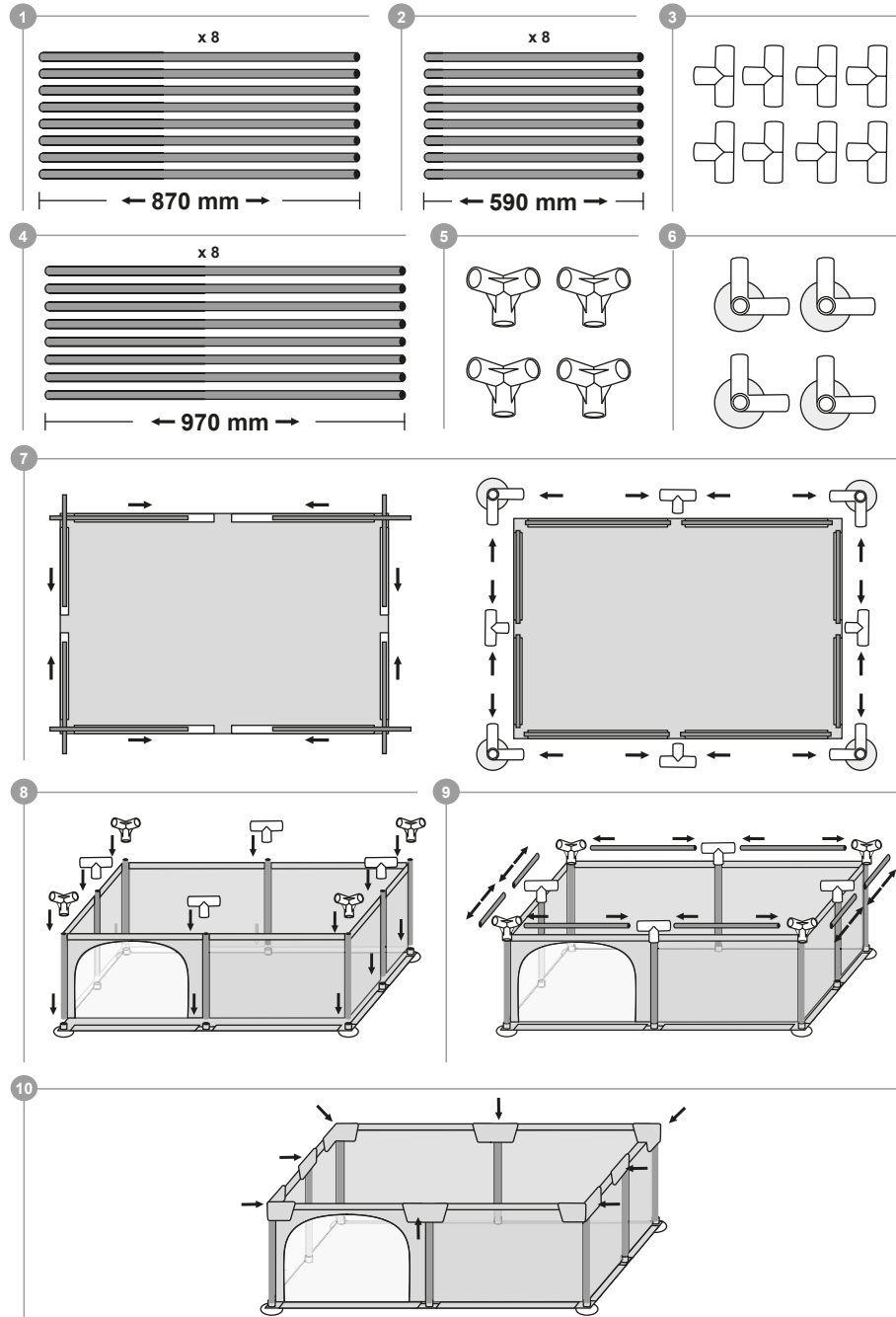
7



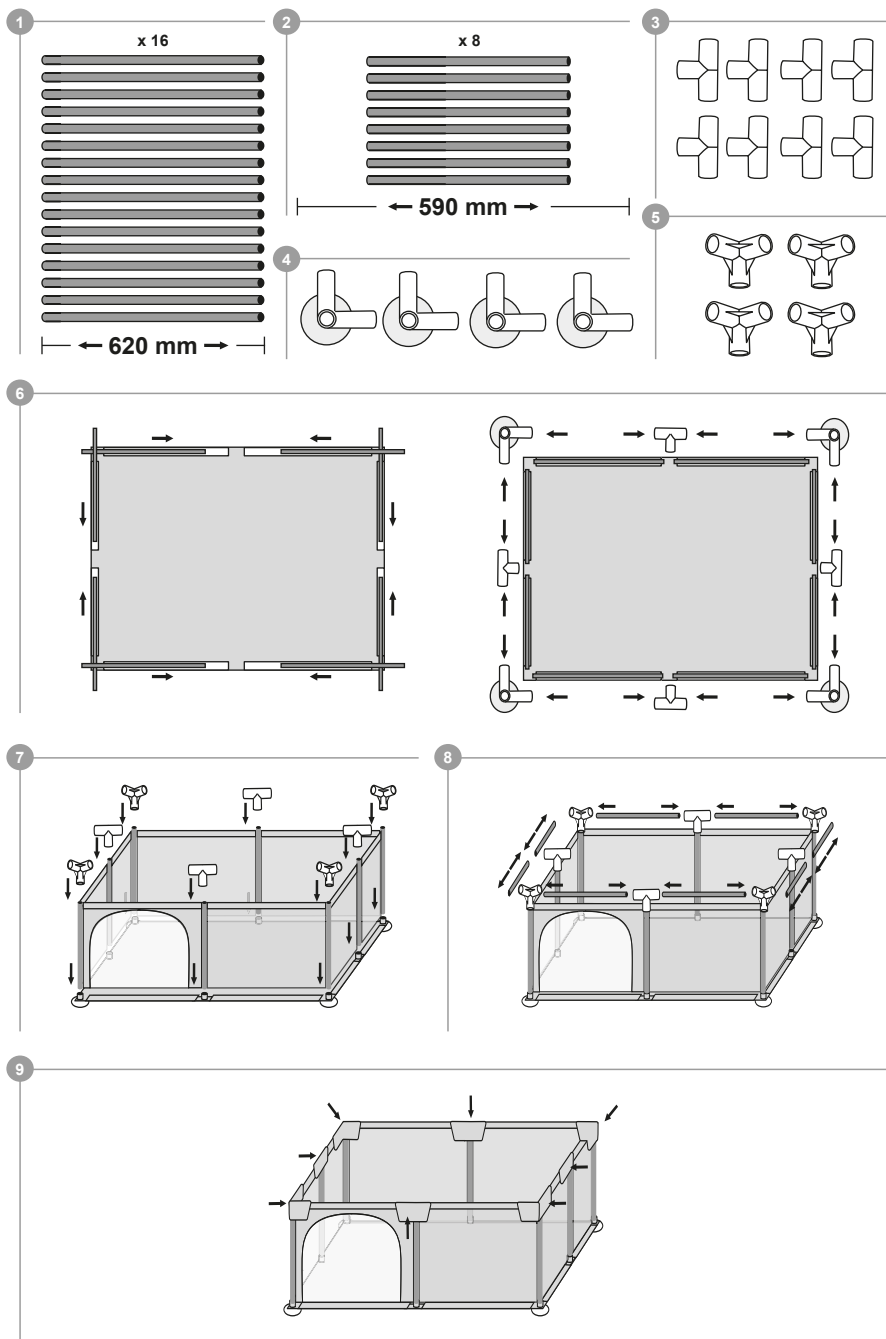
2 FANKO - 120x180 cm



3 FANKO - 180x200 cm



4 FANKO - 130x130 cm



Dziękujemy za zakup produktu marki Kidwell.

Priorytetem dla nas jest bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień.

W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt na adres e-mail:

bok@kidwell.eu

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji oraz podążanie za jej poleceniami. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu.

Po złożeniu produktu proszę upewnić się czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji (elementy mocujące, nakrętki, śrubki, łączenia itp.).

Montaż produktu Kidwell powinien być wykonany przez osobę dorosłą.

Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tym dokumencie może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE:

- **Produkt był testowany i jest zgodny z normą EN 12227:2010**
- Produkt do samodzielnego montażu

Nieprzestrzeganie procedur zawartych w niniejszej instrukcji obsługi może doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała dziecka!

Pamiętaj by usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były zawarte wraz z produktem, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka, co mogłoby spowodować ryzyko krzywdy, np. zagrożenie zadławienia (elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Folia nie jest zabawką i po rozpakowaniu przez osobę dorosłą folię należy natychmiast wyrzucić. Zabawa folią grozi uduszeniem!

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

- Nie stawiaj kojca w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł silnego ciepła.
- Nie używaj kojca bez podstawy.
- Przed umieszczeniem dziecka w kojcu upewnij się, że kojec jest w pełni rozłożony, a wszystkie elementy blokujące są włączone.
- Nie pozostawiaj w kojcu czegokolwiek, co mogłoby stanowić dla dziecka oparcie, stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia lub zadławienia się.
- Przed użyciem produktu upewnij się, że wszystkie łączniki montażowe są

odpowiednio przymocowane.

- Zabrania się używania kojca, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, podarta oraz gdy brakuje jakiegokolwiek elementu.
- Zaleca się używanie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta
- Nie używaj akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta

Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.

OPIS KOJCÓW FANKO - wszystkie modele

- | | |
|--|---|
| • kojec przenośny odpowiedni dla dzieci w wieku do 6 lat | zapobiegające przesuwaniu się kojca (dotyczy modeli: KOMOFAN01A2, KOMOFAN01A3) |
| • wejście z zamkiem błyskawicznym umożliwiające samodzielne wchodzenie i wychodzenie starszym dzieciom | • możliwość użytkowania zarówno w pomieszczeniach zamkniętych jak i na zewnątrz |
| • łatwy montaż | • w komplecie torba transportowa (pokrowiec) |
| • antypoślizgowe stopki silikonowe | |

CZĘŚCI ZESTAWU (model - 120x120 cm - rys. 1)

- | | |
|---|---|
| 1 Metalowe rurki stelaża o długości 590 mm - 18 szt. (rys. 1.1) | 3 Łączniki kątowe dolne - 6 szt. (rys. 1.3) |
| 2 Łączniki kątowe górne - 6 szt. (rys. 1.2) | 4 Tapicerka kojca |
| | 5 Torba transportowa - pokrowiec |

CZĘŚCI ZESTAWU (model - 120x180 cm - rys. 2)

- | | |
|---|--|
| 1 Metalowe rurki stelaża o długości 590 mm - 16 szt. (rys. 2.1) | 4 Łączniki kątowe górne - 4 szt. (rys. 2.4) |
| 2 Metalowe rurki stelaża o długości 880 mm - 8 szt. (rys. 2.2) | 5 Łączniki kątowe dolne wyposażone w stopki silikonowe - 4 szt. (rys. 2.5) |
| 3 Łączniki proste - 8 szt. (rys. 2.3) | 6 Tapicerka kojca |
| | 7 Torba transportowa - pokrowiec |

CZĘŚCI ZESTAWU (model - 180x200 cm - rys. 3)

- | | |
|--|--|
| 1 Metalowe rurki stelaża o długości 970 mm - 8 szt. (rys. 3.1) | 5 Łączniki kątowe górne - 4 szt. (rys. 3.5) |
| 2 Metalowe rurki stelaża o długości 870 mm - 8 szt. (rys. 3.2) | 6 Łączniki kątowe dolne wyposażone w stopki silikonowe - 4 szt. (rys. 3.6) |
| 3 Łączniki proste - 8 szt. (rys. 3.3) | 7 Tapicerka kojca |
| 4 Metalowe rurki stelaża o długości 590 mm - 8 szt. (rys. 3.4) | 8 Torba transportowa - pokrowiec |

CZĘŚCI ZESTAWU (model - 130x130 cm - rys. 4)

- | | |
|---|--|
| 1 Metalowe rurki stelaża o długości 620 mm - 16 szt. (rys. 4.1) | 4 Łączniki kątowe górne - 4 szt. (rys. 4.4) |
| 2 Metalowe rurki stelaża o długości 590 mm - 8 szt. (rys. 4.2) | 5 Łączniki kątowe dolne wyposażone w stopki silikonowe - 4 szt. (rys. 4.5) |
| 3 Łączniki proste - 8 szt. (rys. 4.3) | 6 Tapicerka kojca |
| | 7 Torba transportowa - pokrowiec |

1 MONTAŻ KOJCA - model 120x120 cm

1. Montaż kojca należy rozpocząć od złożenia podstawy. Wszystkie rurki z których składa się kojec są jednakowej długości. Wsuń 6 metalowych rurek w dolne rękawy tapicerki kojca. Następnie połącz je ze sobą za pomocą łączników kątowych dolnych (rys. 1.4).
2. Do złożonej podstawy zamontuj 6 pionowych rurek. Przeciągnij je przez pionowe rękawy tapicerki i wciśnij w łączniki kątowe podstawy. Na górne końcówki rurek, nałóż łączniki kątowe górne. W ten sposób powstaną boczne ścianki kojca przygotowane do zamontowania górnych poprzeczek (rys. 1.5).
3. Pozostałe 6 rurek umieść w rękawach tapicerki oraz wciśnij ich końcówki w łączniki kątowe (rys. 1.6).
4. Osłony łączników przypnij na rzepy (rys. 1.7).

2 MONTAŻ KOJCA - model 120x180 cm

1. Montaż kojca należy rozpocząć od złożenia podstawy. Wsuń 8 metalowych rurek o długościach 880 mm i 590 mm w dolne rękawy tapicerki kojca. Następnie połącz je ze sobą za pomocą łączników prostych i kątowych dolnych wyposażonych w stopki silikonowe (rys. 2.6). Zwróć uwagę, że konstrukcja kojca jest prostokątna, dlatego są różne długości rurek.
2. Do złożonej podstawy zamontuj 8 pionowych rurek o jednakowej długości 590 mm. Przeciągnij rurki przez pionowe rękawy tapicerki z piankową otuliną oraz wciśnij w łączniki kątowe i łączniki proste podstawy. Na górne końcówki rurek, nałóż górne łączniki kątowe oraz łączniki proste (rys. 2.7). W ten sposób powstaną boczne ścianki kojca przygotowane do zamontowania górnych poprzeczek.
3. Umieść 8 rurek o długościach 880 mm i 590 mm w rękawach tapicerki z piankową otuliną oraz wciśnij ich końcówki w łączniki kątowe i łączniki proste (rys. 2.8).
4. Osłony łączników przypnij na rzepy (rys. 2.9).

UWAGA: Skuteczność antypoślizgowych stopek silikonowych zależy od podłoża na którym kojec będzie ustawiony. Ich działanie sprawdzi się na płaskich, gładkich i czystych powierzchniach.

3 MONTAŻ KOJCA - model 180x200 cm

1. Montaż kojca należy rozpocząć od złożenia podstawy. Wsuń 8 metalowych rurek o długościach 970 mm i 870 mm w dolne rękawy tapicerki kojca. Następnie połącz je

ze sobą za pomocą łączników prostych i kątowych dolnych wyposażonych w stopki silikonowe (rys. 3.7). Zwróć uwagę, że konstrukcja kojca jest prostokątna, dlatego są dwie różne długości rurek.

2. Do złożonej podstawy zamontuj 8 pionowych rurek o jednakowej długości 590 mm. Przeciągnij rurki przez pionowe rękawy tapicerki z piankową otuliną oraz wciśnij w łączniki kątowe i łączniki proste podstawy. Na górne końcówki rurek, nałóż górne łączniki kątowe oraz łączniki proste (rys. 3.8). W ten sposób powstaną boczne ścianki kojca przygotowane do zamontowania górnych poprzeczek.
3. Umieść 8 rurek o długościach 970 mm i 870 mm w rękawach tapicerki z piankową otuliną oraz wciśnij ich końcówki w łączniki kątowe i łączniki proste (rys. 3.9).
4. Osłony łączników przypnij na rzepy (rys. 3.10).

UWAGA: Skuteczność antypoślizgowych stopek silikonowych zależy od podłoża na którym kojec będzie ustawiony. Ich działanie sprawdzi się na płaskich, gładkich i czystych powierzchniach.

4 MONTAŻ KOJCA - model 130x130 cm

1. Montaż kojca należy rozpocząć od złożenia podstawy. Wsuń 8 metalowych rurek o długości 620 mm w dolne rękawy tapicerki kojca. Następnie połącz je ze sobą za pomocą łączników prostych i kątowych dolnych wyposażonych w stopki silikonowe (rys. 4.6).
2. Do złożonej podstawy zamontuj 8 pionowych rurek o jednakowej długości 590 mm. Przeciągnij rurki przez pionowe rękawy tapicerki z piankową otuliną oraz wciśnij w łączniki kątowe i łączniki proste podstawy. Na górne końcówki rurek, nałóż górne łączniki kątowe oraz łączniki proste (rys. 4.7). W ten sposób powstaną boczne ścianki kojca przygotowane do zamontowania górnych poprzeczek.
3. Umieść 8 rurek o długości 620 mm w rękawach tapicerki z piankową otuliną oraz wciśnij ich końcówki w łączniki kątowe i łączniki proste (rys. 4.8).
4. Osłony łączników przypnij na rzepy (rys. 4.9).

UWAGA: Skuteczność antypoślizgowych stopek silikonowych zależy od podłoża na którym kojec będzie ustawiony. Ich działanie sprawdzi się na płaskich, gładkich i czystych powierzchniach.

4 ŚRODOWISKO

Dla dobra środowiska, po zaprzestaniu użytkowania produktu, prosimy o jego utylizację do odpowiedniego obiektu na odpady, zgodnego z lokalną ustawą.

5 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Produkt ten wymaga systematycznej konserwacji.
- Czyszczenie i konserwacja powinny być wykonane przez osobę dorosłą.
- Kojec należy czyścić za pomocą wilgotnej szmatki w roztworze mydła i wody.

- Kontroluj czy kojec nie ma uszkodzonych, podartych lub brakujących części. Jeśli którykolwiek z elementów wydaje się być uszkodzony, zaprzestań użytkowania produktu.
- Kontroluj czy materiał i szwy są w dobrym stanie za każdym razem, gdy myjesz kojec.
- Długotrwałe narażanie produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur może spowodować zanikanie wzoru na materiale lub deformację części.
- Więcej informacji można znaleźć na etykietach przymocowanych bezpośrednio do produktu.
- Nie używaj wybielacza do czyszczenia produktu, nie używaj wirowania na sucho, nie prasuj oraz nie pierz chemicznie.

6 OGRANICZENIA GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje zgubienia lub zniszczenia poszczególnych elementów na skutek upadku, otarcia, nieprawidłowego montażu lub użytkowania niezgodnego z instrukcją.



Dear Customer!

Thank you for choosing Kidwell.

For us, the highest priority is the safety of your child and the creation of beautiful memories.

We hope you will enjoy our product, in case of any questions please contact us at **bok@kidwell.eu**

Please read through the entire manual carefully, and follow all instructions. Before you start using our product make sure all functions are working as intended and are secure (fasteners, nuts, screws, etc.). The assembly must be performed by an adult. Failure to comply with the instructions and safety warnings could result in serious injuries.

CAUTION:

- **The product has been tested and complies with EN 12227:2010**
- product intended for self-assembly

Not following the procedures contained in this manual may lead to serious injuries to the child!

Remove and dispose of all packaging materials which were included with the product, and keep them out of children's reach to avoid the risk of harm. The foil is not a toy and after being unpacked by an adult all plastic packaging should be removed or destroyed. Playing with the foil may result in suffocation!

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

- Do not place the playpen near open flames or other sources of strong heat.
- Do not use the playpen without a base.
- Before you put your baby into the playpen, make sure that it is fully extended and all locking elements are active.
- Do not leave in the playpen anything that could be a backrest for the child or pose a risk of suffocation or choking.
- Before using the product, make sure that all mounting fasteners are properly attached.
- Do not use the playpen if any part of it is damaged or torn, and when any component is missing.
- It is recommended to use spare parts approved by the manufacturer
- Never use accessories that have not been approved by the manufacturer.

The real design of the product may differ from the pictures presented.

DESCRIPTION OF FANKO PLAYPENS - all models

- portable playpen suitable for children up to 6 years of age
- entrance with a zipper so that older children can enter and exit the playpen on their own
- easy assembly
- non-slip silicone feet preventing the playpen from moving (applies to models: KOMOFAN01A2 and KOMOFAN01A3)
- can be used both indoor and outdoor
- transport bag (cover) included

INCLUDED PARTS (model 120x120 cm - see Fig. 1)

- | | |
|---|--|
| 1 590 mm-long metal frame tubes - 18 pcs. (Fig. 1.1) | 3 Lower angle connectors - 6 pcs. (Fig. 1.3) |
| 2 Top angle connectors - 6 pcs. (Fig. 1.2) | 5 Playpen upholstery
Transport bag - cover |

INCLUDED PARTS (model 120x180 cm - see Fig. 2)

- | | |
|---|---|
| 1 590 mm long metal frame tubes - 16 pcs. (Fig. 2.1) | 4 Top angle connectors - 4 pcs. (Fig. 2.4) |
| 2 880 mm-long metal frame tubes - 8 pcs. (Fig. 2.2) | 5 Bottom angle connectors with silicone feet - 4 pcs. (Fig. 2.5) |
| 3 Straight connectors - 8 pcs. (Fig. 2.3) | 6 Playpen upholstery
7 Transport bag - cover |

INCLUDED PARTS (model 180x200 - see Fig. 3)

- | | |
|--|---|
| 1 970 mm long metal frame tubes - 8 pcs. (Fig. 3.1) | pcs. (Fig. 3.2) |
| 2 870 mm-long metal frame tubes - 8 pcs. (Fig. 3.2) | 5 Top angle connectors - 4 pcs. (Fig. 3.4) |
| 3 Straight connectors - 8 pcs. (Fig. 3.3) | 6 Bottom angle connectors with silicone feet - 4 pcs. (Fig. 3.5) |
| 4 590 mm-long metal frame tubes - 8 | 7 Playpen upholstery
8 Transport bag - cover |

INCLUDED PARTS (model 130x130 cm - see Fig. 4)

- | | |
|---|---|
| 1 620 mm long metal frame tubes - 16 pcs. (Fig. 4.1) | 4 Top angle connectors - 4 pcs. (Fig. 4.4) |
| 2 590 mm-long metal frame tubes - 8 pcs. (Fig. 4.2) | 5 Bottom angle connectors with silicone feet - 4 pcs. (Fig. 4.5) |
| 3 Straight connectors - 8 pcs. (Fig. 4.3) | 6 Playpen upholstery
7 Transport bag - cover |

PLAYPEN ASSEMBLY - model 120x120 cm

- ① 1. Start assembling the playpen with the base. All playpen tubes are of the same length. Insert 6 metal tubes into the lower sleeves of playpen upholstery. Then connect them with lower angle connectors (Fig. 1.4).
2. Attach 6 vertical tubes to the assembled base. Pull them through the vertical upholstery sleeves and press them into the base angle connectors. Put upper angular fasteners on the upper ends of tubes. This will form the side walls prepared for attaching the upper crossbars (Fig. 1.5).
3. Place the remaining 6 tubes in upholstery sleeves and press their ends into the angle connectors (Fig. 1.6).
4. Fasten the connector covers with Velcro (Fig. 1.7).

PLAYPEN ASSEMBLY - model 120x180 cm

- ② 1. Start assembling the playpen with the base. Insert eight 880 mm and 590 mm-long metal tubes into the lower sleeves of playpen upholstery. Then connect them together using straight and angled bottom connectors equipped with silicone feet (Fig. 2.6). Note that the playpen design is rectangular - this is why the lengths of tubes differ.
2. Attach 8 vertical tubes of the same length of 590 mm to the assembled base. Pull the tubes through the vertical upholstery sleeves with foam casing and press them into the base angle connectors and straight connectors. Put the upper angle and straight connectors on the upper ends of tubes (Fig. 2.7). This will form the side walls prepared for attaching the upper crossbars.
3. Put eight 880 mm and 590 mm-long tubes in upholstery sleeves with foam casing and press their ends into angle and straight connectors (Fig. 2.8).
4. Fasten the connector covers with Velcro (Fig. 2.9).

NOTE: The effectiveness of non-slip silicone feet depends on the surface on which the playpen will be set. They will work excellent on flat, smooth and clean surfaces.

PLAYPEN ASSEMBLY - model 180x200 cm

- ③ 1. Start assembling the playpen with the base. Insert eight 970 mm and 870 mm-long metal tubes into the lower sleeves of playpen upholstery. Then connect them together using straight and angled bottom connectors equipped with silicone feet (Fig. 3.7). Note that the playpen design is rectangular - this is why there are two different lengths of tubes.
2. Attach 8 vertical tubes of the same length of 590 mm to the assembled base. Pull the tubes through the vertical upholstery sleeves with foam casing and press them into the base angle connectors and straight connectors. Put the upper angle and straight connectors on the upper ends of tubes (Fig. 3.8). This will form the side walls prepared for attaching the upper crossbars.
3. Put eight 970 mm and 870 mm-long tubes in upholstery sleeves with foam casing and press their ends into angle and straight connectors (Fig. 3.9).
4. Fasten the connector covers with Velcro (Fig. 3.10).

NOTE: The effectiveness of non-slip silicone feet depends on the surface on which the playpen will be set. They will work excellent on flat, smooth and clean surfaces.

④ **PLAYPEN ASSEMBLY - model 130x130 cm**

1. Start assembling the playpen with the base. Insert eight 620 mm-long metal tubes into the lower sleeves of playpen upholstery. Then connect them together using straight and angled bottom connectors equipped with silicone feet (Fig. 4.6).
2. Attach 8 vertical tubes of the same length of 590 mm to the assembled base. Pull the tubes through the vertical upholstery sleeves with foam casing and press them into the base angle connectors and straight connectors. Put the upper angle and straight connectors on the upper ends of tubes (Fig. 4.7). This will form the side walls prepared for attaching the upper crossbars.
3. Put eight 620 mm-long tubes in upholstery sleeves with foam casing and press their ends into angle and straight connectors (Fig.4.8).
4. Fasten the connector covers with Velcro (Fig. 4.9).

NOTE: The effectiveness of non-slip silicone feet depends on the surface on which the playpen will be set. They will work excellent on flat, smooth and clean surfaces.

④ **ENVIRONMENT**

For the sake of the environment, after discontinuing the use of the product, please dispose of it to an appropriate waste facility in accordance with the local law.

⑤ **CLEANING AND MAINTENANCE**

- This product requires regular maintenance.
- Cleaning and maintenance should be done by an adult.
- Clean the playpen with a damp cloth in a solution of soap and water.
- Check the playpen for damaged, torn or missing parts. If any of the components appears to be damaged, stop using the product.
- Check whether the material and seams are in good condition every time you clean the playpen.
- Long-term exposure to direct sunlight and high temperatures may cause fading of pattern on the material or deformation of parts.
- More information can be found on labels attached directly to the product.
- Do not use bleach to clean the product, do not spin dry, do not iron or dry clean.

⑥ **LIMITATIONS OF WARRANTY**

The warranty does not cover destruction or loss of individual elements due to falling, abrasion, incorrect assembly and usage which disagrees with the user manual.



Wir danken Ihnen für den Kauf des Produkts der Marke Kidwell.

Absolute Priorität für uns hat die Sicherheit Ihres Kindes und die Schaffung schöner Erinnerungen. Im Falle irgendwelcher Fragen bitten wir um Kontaktaufnahme unter folgender E-Mail-Adresse: **bok@kidwell.eu**

Wir bitten um genaues Studium dieser Bedienungsanleitung und exakte Einhaltung der in ihr enthaltenen Vorgaben. Ziel dieser Bedienungsanleitung ist es, Ihnen genaue Informationen über die richtige und sichere Nutzung des Produkts zu liefern.

Die Nichtbeachtung der in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Maßnahmen kann zu schweren Verletzungen des Kindes führen!

WICHTIG:

- **Das Produkt wurde getestet und entspricht der Norm EN 12227: 2010**

Vergewissern Sie sich bitte nach dem Zusammenbau des Produkts, dass alle Baugruppen korrekt funktionieren und nach den Vorgaben dieser Bedienungsanleitung gesichert sind (Befestigungselemente, Muttern, Schrauben, Verbindungen usw.).

Die Montage des Produkts von Kidwell muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Die Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung genannten Vorgaben kann ernsthafte Verletzungen bewirken.

Es ist daran zu denken, alle am Produkt vorhandenen Verpackungselemente zu beseitigen, so dass diese nicht in die Reichweite des Kindes geraten (u.a. Papp- und Kunststoffelemente, Folie usw.). Dies könnte zu Schäden, u.a. der Gefahr des Verschluckens, führen.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNUNG:

- Halten Sie den Laufstall von offenen Feuerquellen oder starken Hitzequellen fern.
- Der Laufstall darf nicht ohne Boden verwendet werden
- Bevor Sie Ihr Baby in den Laufstall setzen, vergewissern Sie sich, dass der Laufstall vollständig zusammengebaut ist und alle Verriegelungselemente eingerastet sind.
- Es dürfen keine Gegenstände im Laufstall liegengelassen werden, die das Kind zum Hochsteigen benutzen könnte oder die eine Gefahr zum Erstickern bzw. Strangulieren darstellen.
- Vergewissern Sie sich vor Benutzung des Produkts, dass alle angeschraubten Verbindungen
- entsprechend angezogen sind.

- Wenn ein Teil des Laufstalls beschädigt, zerrissen ist bzw. fehlt, darf der Laufstall nicht mehr verwendet werden.
- Es wird empfohlen, dass nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwendet werden.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist

Die Abbildungen und Bilder haben Übersichtscharakter. Das tatsächliche Aussehen des Produkts kann von den auf den

BESCHREIBUNG DER FANKO-LAUFSTÄLLE - alle Modelle

- tragbarer Laufstall, nutzbar für Kinder bis 6 Jahre
- Eingang mit Reißverschluss zum selbstständigen Ein- und Ausstieg für größere Kinder
- einfache Montage
- rutschfeste Silikonfüße zur Verhinderung der Verschiebung des Laufstalls (gilt für die Modelle: KOMOFAN01A2, KOMOFAN01A3)
- Verwendung sowohl im Innen-als auch Außenbereich
- Transporttasche (Schutzhülle) im Lieferumfang enthalten.

LIEFERUMFANG (Modell 120x120 mm - siehe Abb. 1)

- | | |
|--|--|
| 1 Metallrohre des Rahmens von 590 mm Länge - 18 Stück (Abb. 1.1) | 3 Winkelverbinder unten - 6 Stück (Abb. 1.3) |
| 2 Winkelverbinder oben - 6 Stück (Abb. 1.2) | 4 Laufstallpolsterung |
| | 5 Transporttasche - Schutzhülle |

LIEFERUMFANG (Modell 120x180 mm - siehe Abb. 2)

- | | |
|--|---|
| 1 Metallrohre des Rahmens von 590 mm Länge - 16 Stück (Abb. 2.1) | 2.4) |
| 2 Metallrohre des Rahmens von 880 mm Länge - 8 Stück (Abb. 2.2) | 5 Winkelverbinder unten mit Silikonfüßen - 4 Stück (Abb. 2.5) |
| 3 Gerade Verbinder - 8 Stück (Abb. 2.3) | 6 Laufstallpolsterung |
| 4 Winkelverbinder oben - 4 Stück (Abb. 2.4) | 7 Transporttasche - Schutzhülle |

LIEFERUMFANG (Modell 180x200 mm - siehe Abb. 3)

- | | |
|---|---|
| 1 Metallrohre des Rahmens von 590 mm Länge - 8 Stück (Abb. 3.1) | 5 Winkelverbinder oben - 4 Stück (Abb. 3.4) |
| 2 Metallrohre des Rahmens von 880 mm Länge - 8 Stück (Abb. 3.2) | 6 Winkelverbinder unten mit Silikonfüßen - 4 Stück (Abb. 3.5) |
| 3 Gerade Verbinder - 8 Stück (Abb. 3.3) | 7 Laufstallpolsterung |
| 4 Metallrohre des Rahmens von 590 mm Länge - 8 Stück (Abb. 3.2) | 8 Transporttasche - Schutzhülle |

LIEFERUMFANG (Modell 130x130 mm - siehe Abb. 4)

- | | |
|--|---|
| 1 Metallrohre des Rahmens von 620 mm Länge - 16 Stück (Abb. 4.1) | 4.4) |
| 2 Metallrohre des Rahmens von 590 mm Länge - 8 Stück (Abb. 4.2) | 5 Winkelverbinder unten mit Silikonfüßen - 4 Stück (Abb. 4.5) |
| 3 Gerade Verbinder - 8 Stück (Abb. 4.3) | 6 Laufstallpolsterung |
| 4 Winkelverbinder oben - 4 Stück (Abb. 4.4) | 7 Transporttasche - Schutzhülle |

1 MONTAGE - Modell 120x120 cm

1. Beginnen Sie mit der Montage des Laufstalls, indem Sie den Boden zusammenbauen. Alle Rohre, aus denen sich der Laufstall zusammensetzt, sind gleich lang. Schieben Sie die 6 Metallrohre in die unteren Hülzen der Laufstallpolsterung ein. Anschließend verbinden Sie diese mit den unteren Winkelverbindern (Abb. 1.4).
2. Befestigen Sie 6 vertikale Rohre am zusammengebauten Boden. Ziehen Sie die Rohre durch die vertikalen Hülzen der Polsterung durch und drücken Sie diese in die Winkelverbinder des Bodens ein. Setzen Sie die oberen Winkelverbinder auf die oberen Enden der Rohre auf. Auf diese Weise werden die Seitenwände des Laufstalls gebildet und für die Montage der oberen Querstangen eingerichtet (Abb. 1.5).
3. Legen Sie die verbleibenden 6 Rohre in die Polsterhülzen ein und stecken Sie deren Enden in die Winkelverbinder (Abb. 1.6).
4. Befestigen Sie die Abdeckungen der Verbinder mit Klettverschluss (Abb. 1.7).

2 MONTAGE - Modell 120x180 cm

1. Beginnen Sie mit der Montage des Laufstalls, indem Sie den Boden zusammenbauen. Schieben Sie die 8 Metallrohre, 880 mm und 590 mm lang, in die unteren Hülzen der Laufstallpolsterung. Verbinden Sie sie dann mit geraden und abgewinkelten unteren Verbindern, die mit Silikonfüßen ausgestattet sind (Abb. 2.6). Beachten Sie, dass die Konstruktion des Laufstalls rechteckig ist, daher sind die Rohre unterschiedlich lang..
2. Befestigen Sie 8 vertikale Rohre von jeweils 590 mm am zusammengebauten Boden. Ziehen Sie die Rohre durch die senkrechten Hülzen des Polsterung mit Schaumstoffbezug durch und drücken Sie diese in die Winkelverbinder und gerade Verbinder des Bodens ein. Auf die oberen Enden der Rohre setzen Sie die oberen Winkelverbinder und geraden Verbinder auf (Abb. 2.7). Auf diese Weise werden die Seitenwände gebildet und für die Montage der oberen Querstangen bereitgestellt.
3. Legen Sie die 8 Rohre, 880 mm und 590 mm lang, in die Hülzen der Polsterung mit Schaumstoffüberzug ein und drücken Sie deren Enden in die Winkelverbinder und geraden Verbinder (Abb. 2.8) ein.
4. Befestigen Sie die Abdeckungen der Verbinder mit Klettverschluss (Abb. 2.9).

HINWEIS: Die Wirksamkeit von rutschfesten Silikonfüßen hängt vom Untergrund ab, auf dem der Laufstall aufgestellt wird. Für ihre Funktion eignen sich ebene, glatte und saubere Oberflächen.

3 MONTAGE - Modell 180x200 cm

1. Beginnen Sie mit der Montage des Laufstalls, indem Sie den Boden zusammenbauen. Schieben Sie die 8 Metallrohre, 970 mm und 870 mm lang, in die unteren Hülzen der Laufstallpolsterung. Verbinden Sie sie dann mit geraden und abgewinkelten unteren Verbindern, die mit Silikonfüßen ausgestattet sind (Abb. 3.7). Beachten Sie, dass die Konstruktion des Laufstalls rechteckig ist, daher sind die Rohre unterschiedlich lang.
2. Befestigen Sie die 8 vertikale Rohre von jeweils 590 mm am zusammengebauten Boden. Ziehen Sie die Rohre durch die senkrechten Hülzen des Polsterung mit Schaumstoffbezug durch und drücken Sie diese in die Winkelverbinder und gerade Verbinder des Bodens ein. Auf die oberen Enden der Rohre setzen Sie die oberen Winkelverbinder und geraden Verbinder auf (Abb. 3.8). Auf diese Weise werden die Seitenwände gebildet und für die Montage der oberen Querstangen bereitgestellt.
3. Legen Sie die 8 Rohre, 970 mm und 870 mm lang, in die Hülzen der Polsterung mit Schaumstoffüberzug ein und drücken Sie deren Enden in die Winkelverbinder und geraden Verbinder (Abb. 3.9) ein.
4. Befestigen Sie die Abdeckungen der Verbinder mit Klettverschluss (Abb. 3.10).

HINWEIS: Die Wirksamkeit von rutschfesten Silikonfüßen hängt vom Untergrund ab, auf dem der Laufstall aufgestellt wird. Für ihre Funktion eignen sich ebene, glatte und saubere Oberflächen.

4 MONTAGE - Modell 130x130 cm

1. Beginnen Sie mit der Montage des Laufstalls, indem Sie den Boden zusammenbauen. Schieben Sie die 8 Metallrohre, 620 mm lang, in die unteren Hülzen der Laufstallpolsterung. Verbinden Sie sie dann mit geraden und abgewinkelten unteren Verbindern, die mit Silikonfüßen ausgestattet sind (Abb. 4.6). Beachten Sie, dass die Konstruktion des Laufstalls rechteckig ist, daher sind die Rohre unterschiedlich lang..
2. Befestigen Sie 8 vertikale Rohre von jeweils 590 mm am zusammengebauten Boden. Ziehen Sie die Rohre durch die senkrechten Hülzen des Polsterung mit Schaumstoffbezug durch und drücken Sie diese in die Winkelverbinder und gerade Verbinder des Bodens ein. Auf die oberen Enden der Rohre setzen Sie die oberen Winkelverbinder und geraden Verbinder auf (Abb. 4.7). Auf diese Weise werden die Seitenwände gebildet und für die Montage der oberen Querstangen bereitgestellt.
3. Legen Sie die 8 Rohre, 620 mm lang, in die Hülzen der Polsterung mit Schaumstoffüberzug ein und drücken Sie deren Enden in die Winkelverbinder und geraden Verbinder (Abb. 4.8) ein.
4. Befestigen Sie die Abdeckungen der Verbinder mit Klettverschluss (Abb. 4.9).

HINWEIS: Die Wirksamkeit von rutschfesten Silikonfüßen hängt vom Untergrund ab, auf dem der Laufstall aufgestellt wird. Für ihre Funktion eignen sich ebene, glatte und saubere Oberflächen.

4 UMWELT

Im Sinne des Umweltschutzes bitten wir nach der Beendigung der Nutzung des Produkts

um dessen entsprechende Entsorgung gemäß den lokalen Vorschriften.

5 REINIGUNG UND WARTUNG

- Dieses Produkt erfordert eine systematische Wartung.
- Reinigung und Wartung sollten von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Der Laufstall sollte mit einem feuchten Tuch in einer Lösung aus Seife und Wasser gereinigt werden.
- Untersuchen Sie den Laufstall auf beschädigte, gerissene oder fehlende Teile. Wenn einer der Bauteile beschädigt zu sein scheint, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Überprüfen Sie jedes Mal, wenn Sie den Laufstall waschen, ob der Stoff und die Nähte in gutem Zustand sind.
- Wenn das Produkt längere Zeit direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen ausgesetzt wird, kann das zur Verblässung des Musters auf dem Material bzw. zur Verformung von Bauteilen führen.
- Weitere Informationen finden Sie auf den Etiketten, die direkt am Produkt angebracht sind.
- Zur Reinigung des Produkts verwenden Sie keine Bleichmittel, verwenden Sie kein Trockenschleudern, bügeln Sie es nicht und verwenden Sie keine chemische Reinigung.

6 GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verlust oder Beschädigung einzelner Elemente infolge von Sturz, Abrieb, unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung.



WARUNKI GWARANCJI

Szanowni Państwo,

W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu:

bok@kidwell.eu | reklamacje@kidwell.eu

- DERFORM sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie Podgórnym 62-080 przy ul. Za Motelem 1, wpisaną do rejestru przedsiębiorców – Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000017923, NIP: 781-00-20-305, Regon: 630196165, zwana dalej Gwarantem zapewnia, że produkt firmy DERFORM, jest wolny od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć jego funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi załączona przy zawarciu umowy.
- Gwarancja jest udzielana na okres 24 miesięcy, licząc od daty zakupu. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
- Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na okres 6 miesięcy, licząc od daty zakupu.
- Gwarancja door-to-door obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w trakcie trwania gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
- Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji poprzez e-mail: reklamacje@kidwell.eu.
- Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego produktu opisu uszkodzenia, zdjęcia uszkodzenia, informacji w jakich okolicznościach doszło do uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna produktu oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
- Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie trwania gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych od momentu otrzymania wadliwego produktu. W uzasadnionych przypadkach (np. konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 21 dni.
- Wady lub uszkodzenia produktu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ich ujawnieniu.
- W przypadku gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe, klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne. W przypadku braku produktu w wybranej przez klienta kolorystyce, producentowi przysługuje prawo do wysyłki nowego produktu w innym wzorze niż produkt reklamowany.
- Gwarancja nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym nastawieniem na działanie promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, ingerencje cieczy, samowolne przeróbki, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady.
- Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
- Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).
- Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym lub brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
- Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku stwierdzenia śladów nieautoryzowanej naprawy.
- W przypadku nieuzasadnionej reklamacji produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny, zgłaszającej reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
- Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa: 30 zł netto).
- W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
- Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

UNIWERSALNA KARTA GWARANCYJNA

W RAZIE AWARII PROSIMY O DOŁĄCZENIE KARTY GWARANCYJNEJ DO
ODSYŁANEGO PRODUKTU

Imię:

Nazwisko:

Kod pocztowy:

Miejscowość:

Telefon (wraz z kierunkowym):

Adres e-mail:

Produkt:

Model:

Index:

EAN:

Data i miejsce zakupu:

Kupujący (podpis):

Producent:

DERFORM

Sady ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

Klauzula informacyjna dla osoby składającej reklamację.

1. Administrator danych: Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Derform sp. z o.o. z siedzibą w Sadach, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne.
2. Kontakt z Administratorem danych: W celu uzyskania informacji dotyczących prawidłowości przetwarzania danych osobowych przez Administratora należy skontaktować się z Administratorem pisemnie na adres siedziby Administratora danych z dopiskiem na kopercie: Ochrona danych osobowych.
3. Cel i podstawa przetwarzania danych: Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrzenia i obsługi złożonej przez Panią/Pana reklamacji, co stanowi realizację naszego prawnie uzasadnionego interesu polegającego na należytnym rozpatrzeniu i obsłudze Pani/Pana roszczeń (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. F) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej: RODO.
4. Dobrowolność podania danych: Podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, do jakich zostały zebrane, określonych w pkt. 3.
5. Odbiorcy danych: Pani/Pana dane możemy przekazać wyłącznie: a) podmiotom przetwarzającym – którym zlecimy czynności wymagające przetwarzania danych; b) podmiotom uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązującego prawa.
6. Okres przechowywania danych: Pani/Pana dane osobowe będziemy przechowywać przez okres 5 lat liczonych od 1 stycznia następnego roku po ostatecznym zamknięciu Pani/Pana sprawy;
7. Pani/Pana uprawnienia: Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz z zastrzeżeniem przepisów prawa: prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku stwierdzenia, że

Kontakt i wsparcie techniczne

bok@kidwell.eu

Producent / Producer:
DERFORM
Sady, ul. Za Motelem 1
62-080 Tarnowo Podgórne
POLAND



www.kidwell.eu

